

دراسة خمس روايات تخصّ مشاكل النساء في المملكة العربية السعودية وفقاً على نظريات لويسيان غولدمان الاجتماعية

كمال فلاحى

د. حميد احمديان

طالب دكتوراه بجامعة اصفهان - ايران

الاستاذ المشارك بجامعة اصفهان - ايران

fallahi555@yahoo.com

(كاتب المسئول على المراسلات والمكاتبات)

ahmadian1776@yahoo.com

د. سردار اصلاني

الأستاذ المشارك بجامعة أصفهان - ايران

عضو هيئة التدريس فى قسم اللغة العربية

sardareaslani@yahoo.com

(مُلخَصُ البَحْث)

تُعَدُّ مشاكل النساء من أهمّ الموضوعات التي يتناولها الروائيون والروائيات في المملكة العربية السعودية، وهو موضوعٌ يندرج تحت الدراسة الاجتماعية للرواية؛ ومن ثم فإنّ نظريات لويسيان غولدمان الاجتماعية ولاسيّما البنيوية التكوينية تُعَدُّ أرضية مناسبة لدراسة روايات تتوافر على مواضيع كذا مثل هاتيك الموضوعات، و بناءً على هذا، تمّت دراسة خمس روايات تروي أحداثاً تطرأ على شخصيات نسائية يعشن في المملكة العربية السعودية، والروايات هي «الاختلاس» لهاني نقشبندی، و«نساء المنكر» لسمر المقرن و«حين رحلت» لسهام مرضى و«هند والعسكر» لبدرية البشر و«أنثى العنكبوت» لقماشة العليان. ظهرت البنيوية اللسانية في منتصف العقد الثاني من القرن العشرين مع رائدها فرديناند دي سوسير من خلال كتابه الشهير «محاضرات في اللسانيات العامة» ويُعَدُّ لويسيان غولدمان من أهمّ السوسيولوجيين الذين عبر بنظرياته الاجتماعية في الارتباط مع الأدب الروائي والبنيوية التكوينية الذي تمكّن من مزوجة الرؤية الاجتماعية والأدبية في المستوى العالمي حيث وصلت هذه الرؤية إلى العالم العربي واليوم بإمكاننا دراسة الروايات الاجتماعية التي تخصّ مشاكل النساء التي تكتب بكثرة في المملكة العربية السعودية في رؤية واقعية بناءً على مبادئ لويسيان غولدمان الاجتماعية والبنيوية التكوينية، وفي هذا المقال تمت دراسة الروايات المشار إليها على وفق نظريات لويسيان غولدمان الاجتماعية وهذه هي النتائج الرئيسة: التشيؤ والبطل الإشكالي واعتبار العمل الأدبي صنيع الجماعة والروائي وحده من أهمّ المقولات

في هذه الروايات المدروسة، فضلا عن ذلك، تغلب النزعة المضمونية على الشكلية في هذه الروايات، كما أن للموضوع والجوانب المضمونية أهمية كبيرة لدى لوسيان غولدمان، وفي نهاية المطاف، توجد السمات البارزة للمذهب الواقعي في هذه الروايات والواقعية إحدى الروافد التي كانت وراء ظهور البنيوية التكوينية.

الكلمات الدليّة: لوسيان غولدمان، البنيوية التكوينية، مشاكل النساء، المذهب

الواقعي، التشيؤ.

المقدمة

يُمكنُ اليوم ملاحظة مشاكل النساء والظلم الذي يطراً عليهنّ من لدن المجتمع الذكوري في المملكة العربية السعودية في الكثير من الروايات التي تكتب في هذه البلاد ونلاحظ في هذا الحقل الروائيين والروائيات منشغلين بمشاكل النساء؛ ولهذا إذا أراد دارس أو ناقد أدبي دراسة هذه الروايات، يرى الدراسة الاجتماعية أرضية مناسبة. وفي عالم النقد الأدبي والاجتماعي يحظى لوسيان غولدمان ونظرياته بمكانة مرموقة بخاصة نظريته البنيوية التكوينية.

توجد ثلاثة اتجاهات سائدة في مجال سوسيولوجيا الأدب والنقد. ومن هذه الاتجاهات هو الاتجاه البنيوي التكويني؛ يمثلته لوسيان غولدمان ويعتمد هذا الاتجاه على مفهوم التماثل بين البنى الجمالية المستقلة نسبياً والواقع الذي أفرز المبدع المنتج، ووعيه الطبقي والاجتماعي ورؤيته للعالم (حمداني، ٢٠١٦: ٩-١٠).

ظهرت البنيوية اللسانية في منتصف العقد الثاني من القرن العشرين مع رائدها فرديناند دي سوسير من خلال كتابه الشهير «محاضرات في اللسانيات العامة» وكان الهدف من الدرس اللساني هذا التعامل مع النص الأدبي من الداخل، وتجاوز الخارج المرجعي، وعدّه نسقاً لغوياً في سكونه وثباته، وقد حقق هذا المنهج نجاحه في الساحة اللسانية والأدبية، وأصبح هذا الأخير أقرب المناهج إلى الأدب؛ لأنه يجمع بين الإبداع وخاصيته الأولى وهي اللغة في بوتقة ثقافية واحدة، أي يقيس الأدب بآليات اللسانيات بقصد تحديد بنيات الأثر الأدبي، وإبراز قواعد وأبنيته الشكلية والخطابية (إبراهيم، ٢٠١١: ١٧). على أن لوسيان غولدمان قد ارتقى بمستوى البنيوية التكوينية، إذ توفّر بها على دراسة الأعمال الأدبية الروائية الغربية ولاسيما الفرنسية منها بناءً على مبادئ البنيوية التكوينية.

إنّ الناقد والمفكر الأدبي لوسيان غولدمان، قد اختزل كل الجهود والمحاولات النقدية مستفيداً منها في وضع نظرية خاصة تعالج اتصال العمل الروائي بمتغيرات الواقع الاجتماعي، فجهود (غولدمان) تعدّ طفرة كبرى في النقد الروائي، والأدبي

عامّة (حاجم، ٢٠١٦: ١١-١٢). وفي بعض الأحيان تغلب الرؤية الاجتماعية في دراسته الأدبية.

وقد أفاد غولدمان أيضاً من أطروحات الفلسفة المادية الماركسية، والجمالية الهيجلية، ومحاولات أستاذه (جورج لوكاتش) الكبيرة في هذا المجال، إلى جانب معاصرته لمد البنيوية الذي سيطر على أوروبا خلال فترة الستينات من القرن المنصرم (الجرطى، ٢٠١٤: ٣٦). إذ ربط بين نظرية الانعكاس الأدبي التي نادى بها الماركسيون، والتي تؤكد أنّ العمل الأدبي يجب أن يكون صورة طبق الأصل عن الواقع، وما ذهب إليه البنيويون في دراستهم للنص الأدبي بمعزل عن محيطه الخارجي، ودراسته بوصفه وحدة مفردة في انعزال تام عما يحيط بهذا النص (غولدمان، ٢٠١٠: ١٢).

ويُعدّ لوسيان غولدمان من أهم السوسيولوجيين الذين جمعوا بين الفهم والتفسير في دراسة الأثر الأدبي والثقافي، فيما يسمّى بسوسيولوجيا الأدب والنقد. وتسمّى منهجيته السوسيولوجية بالبنيوية التكوينية.

والهدف من هذه المقاربة هو دراسة الأعمال الأدبية والفنية والجمالية بغية تحديد رؤى العالم، بالاعتماد على خطوتين إجرائيتين متكاملتين، وهما: الفهم والتفسير. ويعني الفهم دراسة الأثر الأدبي والفني في كليته، دون أن نضيف إليه شيئاً، وأكثر من هذا البحث عن البنية الدالة والخاصية الدلالية لسلوك الفاعل الجماعي. بمعنى البحث عن المعنى البنيوي المحايث الموجود داخل المتن، أو داخل النص، أو داخل العمل، وإضاءة الخاصية الدلالية للأثر الثقافي. ثم، دمج هذه البنية الدالة في بنية أوسع بقصد استخلاص رؤية العالم، ولن يتم ذلك إلا بتفسير الأثر الأدبي والفني والثقافي بمعطياته السياسية، والاجتماعية، والاقتصادية، والتاريخية، والثقافية؛ وتحديد أنماط الوعي؛ الوعي الزائف، والوعي القائم (حمداني، ٢٠١٦: ٢٥).

تنطلق البنية التكوينية في منظورها للرواية من رؤية مزدوجة فهي تعدّها بنية جمالية وفكرية قائمة بذاتها ولكنها في الوقت نفسه تتمتع باستقلالية نسبية؛ لأن استكناه مضامين الخطاب الروائي وفك مغاليقه لا يتم إلا من ربطه بسياقاته الفكرية والاجتماعية؛ فالبنيوية التكوينية إذاً تقول باستقلال المادة الأدبية وارتباطها في الوقت نفسه بالبنى المحيطة بها وأهمها البنى الفكرية التي تتناظر معها (الحمداني، ١٩٨٤: ٩) بيد أننا لا ننكر أنّ جمالية الرواية قد تنسى عند الدراسة الاجتماعية للعمل الأدبي.

وعضد الاتجاه البنيوي التكويني الأسس الجديدة للنقد الاجتماعي في ضوء تثير عمليات انتماء القارئ الاجتماعية إلى تحديد آفاق القراءة وانفتاحها على فضاءات التأويل، فكل قارئ هو «أنا» يأتي من علاقات القرى ومن العلاقات الرمزية التي تحدده أيضاً، وتفتح له فضاءات البحث والتأويل، وتغوص القراءة النقدية الاجتماعية في تاريخانية اجتماعية محددة، وما تهتم به القراءة النقدية الاجتماعية هو تواصل الأشكال الأدبية مع التاريخ الذي يظهر في تاريخية الخطاب الأدبي واجتماعيته شعرياً وتخييلياً، ويوافق الاتجاه البنيوي التكويني بين عمليتين متناقضتين ظاهرياً، بتثبيت تاريخية النصوص واجتماعيتها؛ لئلا تبخس قيمة هذه التاريخية والاجتماعية، ويفضي ذلك إلى الوعي التاريخي في البنية النصية، ويكشف عن المعنى وما وراءه في هذه البنية. وتكمن خلاصة الاتجاه البنيوي التكويني في إضاءة نظرية العلاقة بين الأدب والمجتمع بتقدير البنية ومحتواها (عدة مؤلفين، ١٩٩٧: ١٦٥-٢٠٨).

وفى هذه الدراسة اخترنا خمس روايات للملكة العربية السعودية كتبها رجال و نساء من هذه البلاد، والموضوع الرئيس لهذه الروايات هو مشاكل النساء اللاتي ينتمين في الغالب إلى الطبقة المتوسطة. هذه الروايات هي، «الاختلاس» لهاني نقشبدي، و«نساء المنكر» لسمر المقرن و«حين رحلت» لسهام مرضي و«هند والعسكر» لبدرية البشر و«أنثى العنكبوت» لقماشة العليان.

وسنوفر في هذا البحث على دراسة هاتيك الروايات في ضوء دراسة البنيوية التكوينية وسنسى للإجابة عن السؤال الآتي : ما هي أهم السمات و مؤشرات البنيوية التكوينية التي تلاحظ في هذه الروايات التي تعالج مشاكل النساء في المملكة العربية السعودية؟.

٢- الدراسات السابقة :

إن الدراسات التي بحثت على يد الدارسين العرب في موضوع نظريات لوسيان غولدمان الاجتماعية وخاصةً نظريته الأكثر انتشاراً في العالم في حقل النقد الاجتماعي والأدبي في زمن واحد هي البنيوية التكوينية، على قسمين رئيسيين : الأول الدراسات النظرية و الثاني الدراسات التطبيقية التي قامت بدراسة الأعمال الأدبية، وفي كلا الحقلين نواجه نماذج؛ من هذه الدراسات، فمن الدراسات النظرية على سبيل التمثيل: أطروحة الدكتوراه «الاتجاه الاجتماعي في النقد الروائي في المغرب العربي (دراسة في نقد النقد)» على يد أنيسة أحمد الحاج (٢٠١٥-٢٠١٦) في جامعة وهران التي أفردت قسماً ملحوظاً من الأطروحة للبنية التكوينية

و نظرية الرواية عند لوسيان غولدمان، وجميل حمداوى فى كتابه «البنية التكوينية بين النظرية والتطبيق» (٢٠١٦)، إذ قام بالبحث فى موضوعات عدّة من البنيوية التكوينية من مثل روافدها وبدايتها عند جورج لوكاتش وتطبيقات غولدمان للبنيوية التكوينية وواقع البنيوية التكوينية فى العالم العربي وغير ذلك، وعباس محمد رضا البياتى وإيناس كاظم شنبارة الجبوري فى مقالة «عتبات البنيوية التكوينية ونقاط انطلاقها» (٢٠١٦). أمّا الدراسات التطبيقية للبنيوية التكوينية فمنها على سبيل التمثيل أيضاً : «البنيوية فى المنجز النقدى المعاصر كمال أبى ديب أنموذجاً» (٢٠١٥-٢٠١٦)، وأطروحة الماجستير للشيخ نور المهدى. كتاب «آليات البنيوية التكوينية من خلال كتاب ظاهرة الشعر المعاصر فى المغرب لمحمد بنيس» (٢٠١٤-٢٠١٥)، ومقالة «النقد السوسيو بنائى فى الجزائر» (٢٠٠٦) وغير ذلك من الدراسات. وينماز بحثنا ذا من غيره من الدراسات فى توفره على دراسة مشاكل النساء فى المملكة العربية السعودية فى ضوء جملة من الأعمال الروائية فى هذا البلد، وذلك على وفق نظريات غولدمان الاجتماعية، وبخاصّة (البنيوية التكوينية منها)، وهو ما لم أجد له نظيراً فى كثير من الدراسات؛ ومن ثمّ فإنّى سأعرض لهاتيك الروايات بحسب مبادئ نظرية البنية التكوينية لغولدمان، وفى ذلك فى ضوء ما يأتى :

٣-١- التشيؤ فى الروايات:

يعدّ النشاط النظري والنقد الإجرائي للوسيان غولدمان امتداداً طبيعياً للإرث الذي تركه جورج لوكاتش فيما يتعلق بمفاهيم البنية والشكل والنظرة ومفهوم التشيؤ، إذ عدّ ذلك كله منطلقات لتحليل الأعمال الأدبية والكشف عن التصورات الفكرية التى تحملها وكذا علاقتها ببنية تكوينها، وهذا على وفق منهجه الجديد الذي يسمّى البنيوية التكوينية، وقد أصرّ غولدمان على أنه ينبغى للناقد أن يرى العالم من زاوية أكثر وعياً وإسهاماً فى تعديل الفكرة الغائبية التى أتت بها البنيوية الشكلية، وهى تغييب الأديب والناقد والإنسان عن المجتمع والتاريخ، بمعنى أنّ الأدب ليس له علاقة بالأمور الاجتماعية؛ ومن ثمّ أراد غولدمان أن ينهض بتلك التصورات راسماً لنفسه خطى يسير عليها بشكل أكثر إيجابية (خرشوش و رناتى، ٢٠١٤/٢٠١٥: ٤٠). لأنّ لمفهوم التشيؤ قوة كامنة لرؤية سلبية تجاه ما يجري فى النص. لدى غولدمان، فى مرحلة رأسمالية التنظيم يتحول البطل إلى ضد مستسلم لقيم المجتمع من البداية وغير قادر على المواجهة، ويعيش حالة من الاغتراب المطلق والتشيؤ (أحمد الحاج، ٢٠١٦: ٢٣).

إنَّ نظرية التشيؤ تدور حول اختفاء الشخصية اختفاء تاما بحيث يحل الشيء مكانها وهو ما أطلق عليه غولدمان ذوبان الشخصية، وحدد لذلك مرحلتين؛ الأولى انتقالية، إذ : «أدى اختفاء أهمية الفرد خلالها إلى محاولات استبدال السيرة بوصفها مضمونا للمبدع الروائي بقيم هي وليدة إيديولوجيات مختلفة؛ لأنه إذا كانت هذه القيم قد بدت في المجتمعات الغربية أضعف من أن تولد أشكالا أدبية محضة، فإن بوسعها على وجه الاحتمال أن تقدم تنمة لشكل موجود في الأصل، وكان على وشك أن يفقد مضمونه القديم، أمّا المرحلة الثانية: التي تبدأ على وجه التقريب مع كافكا لتصل إلى الرواية الجديدة المعاصرة والتي لم تكتمل بعد، فتتميز بالكف عن جميع محاولات استبدال البطل الاشتراكي والسيرة الفردية بواقع آخر وبالجهد من أجل كتابة رواية غياب الذات وعدم وجود أي بحث يتقدم (وهيبة، ٢٠١٥: ٢٦).

ومن ذا نفهم أن غولدمان قد حاول أن «يطابق بين حقتين كبيرتين في تاريخ الأشكال الروائية وبخاصة المرحلتان الأخيرتان من تأريخي الاقتصاد والتشيؤ بالمجتمعات الغربية، فترك بذلك للواقع الإنساني، فرصة التعبير عن النفس؛ فاحتذى بذلك حذو استاذة لوكاتش الوفي للمنظومة الأرسطية في تأكيده ضرورة الحفاظ على وجود البطل داخل النص وإحلاله المكان الملائم له (بارت، ١٩٩٣: ٦٣، ٦٥).

ومن مصاديق التشيؤ في الروايات ما يأتي:

الأسر المتحفظة في المملكة العربية السعودية، يجبرون بناتهم على الزواج ويخالفون ما تراه مناسبا لمستقبلها، وهذا يعني أن الشخصية النسائية تذوب في المجتمع وليس لها وزن وهذا مصداق اختفاء الشخصية اختفاء تاما:

ومن ذلك أيضاً ما ورد في رواية (الاختلاس) لهاني نقشبندي، إذ جاء فيها : «في جامعتها الباريسية، تعرّفت إلى رجل من خارج بيئتها، وثقافتها، ومذهبها. نشأت بينهما قصة حب، فأخبرت أهلها أنه يطلب الزواج بها. ثار أهلها رافضين زواج ابنتهم السنية من رجل شيعي، وأرسلو شقيقها الأكبر لإعادتها، فلاحاجة للدراسة بعد اليوم. أخبرت شقيقها أنها لم تختز زوجها الأول بل هم من اختاروه لها، ومن حقها هذه المرة أن تكون صاحبة الاختيار.» (نقشبندي، د ت: ٧٦).

معاملة المرأة على أنها سلعة :

إنَّ النظر إلى المرأة على أنها سلعة قابلة للبيع والشراء مثل السيارة مناظرٌ للتشيؤ؛ لأن هذه الرؤية تحوّل المرأة إلى سلعةٍ غيرها من السلع يمكن أن تقاس

بمقاييس السوق في عالمنا الحديث؛ ومن ثمّ تذوّب شخصيتها في معايير غير إنسانية .

بريدة (اسم مدينة) امرأة مباحة منذ ذلك الحين وحتى الآن لم أكن سوى مباحة لأبي حامد أنا أيضا (مرضي، ٢٠١١: ١٧ - ١٨).

-إحساس المرأة بأنها صدقة منحت بلامنة:

هنا تقول الشخصية إنّها في نظر أبيها تحوّلت إلى مجرد منحة بيعت لشيخ هو صديق والدها.

:«منذ أن وجدت نفسي صدقةً منحت بلا منة من أبي لصديقه المريض انكبت على الانترنت وأفدت من شهادتي في البرمجة للعمل كسكرتيرة» (نفس المصدر: ١١). وهذا هو التشيؤ نفسه الذي يرى المرأة شيئا يمكن منحه صدقةً.

-عدم السماح للبنات بالتعلّم:

لا يسمح للبنات بالدراسة؛ لأن المجتمع الذكوري لا يقيم لها وزنا، وهذا يعني أنه ليس لها شخصية، وأنّ على المرأة في مجتمع مثل ذا أن تذوّب في الشؤون التي تخصّها فحسب أي تكون في خدمة الرجل؛ وهذا تعبير آخر عن تحوّل المرأة إلى الشيء.: «كنت أتتصت على خالي عبد الله، ومحمد أخي من أبي، وهما يقرآن دروسهم» في مجلس البيت في قريتنا، وأسمع ما يرددونه وأحفظه. حفظت الأرقام والحروف وبعض الجمل، ولكن محمد ضبطني يوما وأنا أستخدم محبرة الفحم وأكتب الحروف بخط جميل على اللوح الخشبي فشدّ ضفيري حتى كاد يقطعها ورمى بي بعيدا عن المجلس، وقال لي: إن رأيتك تدخلي هنا مرة أخرى قطعت رجليك.» (البشر، ١٣٢٠، ٥٨).

-المرأة للمتعة فقط عند الرجال :

إنّ الاعتقاد بأن المرأة قد خلقت لكي تعطي الرجل المتعة تعبير آخر عن النظر إلى المرأة بوصفها شيئا.

«يعتقد منصور أن الرجل لا يجب عليه أن يتورط في علاقات عميقة مع الحريم، فالنساء في عرفه قد خلقن للمتعة، وليس للحب.» (نفس المصدر، ١٤١)

٢-٣ -البطل الإشكالي في الروايات :

لم يتوقف غولدمان عند حدود تمثيل مفاهيم أستاذه وتطبيقها في مقارباته للنصوص الروائية وإنما تمكن من تطويرها وتعميقها، وهذا ما يتضح لنا في مفهومه للبطل الإشكالي، الذي يتخذ صورا عدّه بتطور المجتمع الرأسمالي فهو

إشكالي لأنه لا يعرف الانتصار و مع ذلك يستمر فى المقاومة فى مرحلة الرأسمالية الفردانية؛ غير أنه بتحول المجتمع الرأسمالى إلى مجتمع رأسمالية الاحتكارات تزول أي أهمية جوهرية للفرد وللحياة الفردية داخل البنى الاقتصادية (أحمد الحاج، ٢٠١٦: ٢٣).

ورد هذا المفهوم عند جورج لوكاتش فى نظرية الرواية، وهذا البطل ليس سلبيًا ولا إيجابيًا ، فهو بطل متردد بين عالمي الذات والواقع ، يعيش تمزقًا فى عالم فض؛ حيث يحمل البطل قيمة أصيلة يفشل فى تثبيتها فى عالم منحط يتبعه التشيؤ، والاستلاب، والتبادل الكمي؛ ولذلك يصبح بحثه منحطًا لا جدوى منه ، ويصبح هذا البطل مثاليًا عندما يكون الواقع أكبر من الذات كرواية (دون كيشوط) لسيرفانتيس، ورومانسيا عندما تكون الذات أكبر من الواقع ، وخاصة فى الروايات الرومانسية؛ ويكون كذلك بطلا متصالحا مع الواقع عندما تتكيف الذات مع الواقع ، ولا سيما فى الروايات التعليمية. وهذا التصنيف أساس نظرية الرواية لجورج لوكاتش، وقد أفاد منه لوسيان غولدمان كثيرًا، وخاصة فى كتابه (الإبداع الثقافي فى المجتمع الحديث) الذى يقول فيه عن هذا البطل (حمداوي، ٢٠١٦: ٣١-٣٢): «يتمتع هذا الشكل -رواية البطل الإشكالي- بوضع خاص فى تاريخ الإبداع الثقافي: إنها حكاية البحث المتدهور لبطل لا يعي القيم التي يبحث عنها داخل مجتمع يجهل القيم، ويكاد ينسى ذكرها تقريبًا. فالرواية، ربما، كانت الأولى بين الأشكال الأدبية الكبيرة المسيطرة فى نظام اجتماعي، والتي حملت، فى جوهرها، طبيعة نقدية... (نقلا عن الدراج، ١٩٩٩: ٤٠). ويضيف أيضا «من خلال بحثه المضطرب ينتهي البطل إلى وعي إستحالة الوصول وإعطاء معنى للحياة (نفس المصدر: ٤١).

إذاً، ليس البطل الإشكالي بطلا إيجابيًا مثل البطل الملحمي الذى نجده فى الإلياذة أو الأوديسا لدى هوميروس، حيث تتحقق الوحدة الكلية بين الذات والموضوع، بل هو بطل يعيش اضطرابًا مأساويًا ، ومأزقًا يجعله يتردد بين الذات والموضوع، وبين الفرد والجماعة؛ ومن ثمَّ يفشل فى تحقيق أهدافه وقيمه الأصيلة فى مجتمع لا يعترف بالقيم الكيفية، ولا يؤمن إلا بقيم التبادل والسلع والمعايير المادية. وعلى العموم، ينطلق لوسيان غولدمان، على المستوى المنهجي، من المنهجية البنيوية التكوينية. ويعني هذا المصطلح وجود مفهومين أساسيين وهما: البنية من جهة، والتوليد أو التكون من جهة ثانية، والمقصود بهذا أن للأدب بنية جمالية وفنية مستقلة بنفسها، وقد بيّن أن هذه البنية تخضع لصيرورة تطويرية تاريخية

أو دياكرونية تتماثل مع تطور المجتمع في مختلف بنائه السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية، والتاريخية وقد وضّح غولدمان منهجيته النقدية، بشكل جيد، في كتابه، (من أجل سوسيولوجيا الرواية)؛ إذ بين أن الرواية عبارة عن بحث منحط عن قيم أصيلة في عالم منحط بدوره. وهذا يعني أن ثمة بطلا إشكاليا يتردد بين الذات والواقع، يحمل قيما أصيلة، ولكنه يفشل في تحقيقها في الواقع المنحط؛ ولذلك، يصبح، هذا البطل مثاليا وشخصية غير منجزة، عندما ينهزم أمام شراسة الواقع؛ ويكون رومانسيا عندما يكون وعيه الذاتي أكبر من الواقع؛ ويكون بطلا متصالحا مع الواقع الموضوعي، عندما يفرض عليه الواقع الشرس منطق التكيف والتأقلم لتحقيق التوازن النفسي والاجتماعي (حمدوي، ٢٠١٦: ٣٢-٣٣).

إن اختزال القيم الأصيلة واختفاءها يحول الرواية عند غولدمان إلى قصة تبحث عن قيم أصيلة بصيغة متدهورة وفي مجتمع متدهور وهو يستمد مفهومه للرواية من رؤية لوكاتش لها، إذ يعدّها أهم شكل أدبي يظهر عالما لا يعرف الإنسان فيه أغريب هو أم أليف، وهذا ما يجعله بطلا إشكاليا مجنونا أو مجرما؛ لأنه يبحث دائما عن قيم مطلقة من دون أن يعرفها ويعيشها بامتلاء من دون أن يستطيع بوساطة هذا تقريبها (غولدمان، مقدمة الأنطاكي، ١٩٩٦: ٢٨).

وبناءً على ما مضى عن البطل الإشكالي في نظريات لوسيان غولدمان يتضح أنّه متأثرٌ بأستاذه جورج لوكاتش، في تناوله البطل الإشكالي في الروايات.

في رواية «الاختلاس» لهاني نقشبدي، إذ تبحث بطلّة الرواية في مشروع بحث لها عن الخيانة في المجتمع وتبذل قصارى جهودها للتعبير عن جذور الخيانة لدى النساء في المملكة العربية السعودية التي تكمن في معظم الأحيان في عدم اهتمام الرجال بزوجاتهم. ولتحقيق هذا المشروع تعتمد على رئيس تحرير مجلة تخص شؤون النساء، وهو مواطن يعيش في لندن، وقد وعدها أن يطبع مقالتها في هذا الشأن، ولكنّه في اللحظات الأخيرة، يقوم بالرقابة وجرح مقالتها بحيث يغيّر جوهرها ويدمر أثرها. بطلّة الرواية، سارة، تبحث عن قيم أصيلة في المجتمع، وقد تمثّل بحثها ذا في عدم مبالاة البعول بزوجاتهم، وفي هذا الشأن تجهد جهدا حثيثا ولكن في نهاية المطاف تفهم أنّ جهودها قد انهدرت وتبوء بالفشل؛ بسبب وجود قيم أخرى في المجتمع متناقضة مع القيم الأصيلة. وعلى هذا الأساس، تدرك سارة بوجود بونٍ شاسع بين الذات والواقع وهذا يجعل سارة بطلّة إشكالية.

ومن ذلك أيضاً رواية «هند والعسكر» لبدرية البشر، إذ نجد أنموذجاً آخر للبطل الإشكالي وهو هند. لأن هند امرأة هادفة منذ الطفولة تسعى لكي تصنع

عالمًا مثاليًا، ولهذا تلجأ إلى عالم الأساطير مثل سندريلا والأمير وتجعل شابا في جوارها في مكانة الأمير الذي يريد إنقاذها مثل إنقاذ سندريلا ولكن في الخطوة الأولى الابن يقصد الاستغلال الجنسي، وهذا الحدث يدمر واقعا تفكر هند بأنه كان ممكنا بيد أن جهودها باءت بالفشل؛ ومن ثم أدركت البعد البعيد بين الذات والواقع. وعندما تكبر هند وتتزوج وتطلق، تسعى لإقامة قيم أصيلة مثل استقلال المرأة، واعتراف العوائل بالحب وعدم خشونة الشبان تجاه الشعب ولاسيما النساء، على أن هجرتها في نهاية الرواية تعبير قصصي عن فشلها في تحقيق هذه القيم.

لا يمكن دراسة سائر الروايات أي «حين رحلت»، «نساء المنكر» و«أنثى العنكبوت» من وجهة نظر البطل الإشكالي؛ لأن أبطال هذه الروايات شخصيات منفعة لا تسعى لتغيير الأمور وتمكين قيم أصيلة في المجتمع، بخلاف ما نجده في روايتي «الاختلاس» و«هند والعسكر»؛ إذ إن بطلتين هاتين الروائيتين شخصيتان فعالتان، وتسعيان جهدهما لتكريس القيم الأصيلة على الرغم من أن جهودهما قد باءت بالفشل.

وبناءً على ذلك يتضح أن الروايات التي تعالج ظلم النساء يجب أن تكون لها شخصيات فعالة تبذل قصارى جهودها في مكافحة الظلم أو التخفيف منه قدر الإمكان. وعلى الرغم من إخفاق البطلتين في تحقيق ما يصبوان إليه فإن بصلتي روايتي (الاختلاس) و(هند والعسكر) قد أكّدتا للنساء أن الكفاح أفضل من الانفعال؛ ومن ثم ضرورة أن النساء الفعّالّة وأن تباعد عن الأنفعال. وبناءً على نظرية لوسيان غولدمان فإنه من الأفضل أن تكون شخصيات الروايات التي تتطرق إلى قضية النساء من الأبطال الإشكاليين لا الشخصيات التي تقبل الظلم بالسهولة. واثنان من الروايات التي هما من هذا النوع من الأبطال.

٣-٣- العمل الأدبي في البنيوية التكوينية هو نتاج الطبقة الاجتماعية لا الفرد:

لا يمكن الحديث عن علاقة الفن الروائي بالتاريخ الموضوعي والواقعي بل بواقع محتمل، لأن العمل الروائي (في المنظور البنيوي التكويني) نتاج لرؤية العالم التي تختلف عن التصورات الأخرى، فالفرد عند غولدمان «ليس في إمكانه أن يضع من تلقاء نفسه بنية ذهنية منسجمة تدعى عادة برؤية العالم؛ فهذه البنية لا يمكنها أن تكون إلا من إبداع الجماعة، فالفرد يمكنه فقط أن يرتفع بها إلى درجة عالية من الانسجام بتحويلها إلى مستوى الإبداع الخيالي أو مستوى الفكر النظري (أحمد الحاج، ٢٠١٦: ١٨١)». وبعبارة أخرى، أن لوسيان غولدمان قد رفض الفكرة التي ترى النصوص الأدبية إبداعات لعبقريّة فردية، فهو يرى أن النصوص الأدبية

تقوم على أبنية عقلية تتجاوز الفرد وترجع إلى جماعات أو طبقات (وائل، ٢٠٠٨: ٨٧). وهذا يعني أن غولدمان لا يقول بعبقريّة الفرد في إنتاج العمل الأدبي بل يراه من صنع الجماعة التي الفرد المبدع ينتمي إليها.

وعندما يتحدّث لوكاتش وغولدمان عن الوعي القائم والوعي الممكن اللذين يندرجان تحت الخطوات الإجرائية للبنىوية التكوينية، ندرك إنّ العمل الأدبي نتاج الوعي الجماعي، وقد قيل في هذا المفهوم ممّا يشترك فيه غولدمان مع أستاذه جورج لوكاتش، وقد جاء عند هذا الأخير في مؤلّفه (التاريخ والوعي الطبقي)، أمّا غولدمان فيعترف بصعوبة تحقيق معنى هذا العنصر؛ ذلك أن غولدمان يرى أنّ الوعي القائم هو إدراك فئة اجتماعية ما لوضعها الراهن، والوعي يكتفي أن يصف دون أن يعمل على التغيير (نفس المصدر: ٥٤). إذ إنّ «مجموع التصورات التي تملكها جماعة ما عن حياتها ونشاطها الاجتماعي سواء في علاقتها مع الطبيعة أم مع الجماعات الأخرى (الحمداني، ١٩٨٤: ٦٩). وبناءً على هذا يمكن القول إنّهُ توجد صلة وثيقة بين الوعي الجماعي والعمل الأدبي، وخلاصة الكلام أنّ القاصّ أو الروائي فيما يرى غولدمان ليس هو من يصنع الرواية أو القصة بل إنّ هذا القاص أو الروائي الذي ينتمي إلى طبقته الاجتماعية متأثراً بهذا الوعي الجماعي؛ ومن ثمّ يوجد العمل الأدبي.

كل من الروايات المدروسة أي «الاختلاس»، و«نساء المنكر» و«حين رحلت» و«هند والعسكر» و«أنثى اللنعكوت» تروى لنا قصصاً عن نساء ينتمي معظمنّ إلى الطبقة المتوسطة في المملكة العربية السعودية، وقد تمّت رواية هذه الشخصيات متأثرة بمبادئ المذهب الواقعي، وهذا يعني أن الروائيين سردوا لنا قصصاً واقعية، بقطع النظر عن كونها نتاج تجارب شخصية أو ذكريات الآخرين أو أن تكون من صنع الخيال، وعلى كل حال فإنّ لهذه القصص نزعة واقعية، وكل رواية تسرد لنا قصص نسوة ينتمين إلى الطبقة المتوسطة اللاتي تتعرّضن لظلم الحكومة أو الرجال الظالمين وليست رواية قصة امرأة معيّنة، وإنّما بطلّة كل رواية رمزٌ للطبقة الاجتماعية التي تنتمي إليها؛ وبناءً على هذا، وعلى وفق رؤية لوسيان غولدمان في هذا الصعيد، كل روائي أو روائية استلهم قصة روايته من أحداث طبقته الاجتماعية وعبرَ عمّا طرأ عليها لا يمكن أن نُعدّ روايته من نتاجه هو وإنّما هي نتاج الجماعة وليس للبعقريّة الفردية أثرٌ يذكر في هذا الشأن، وعلى كل حال، فإنّ فالفتان مدين لطبقته الاجتماعية حتى عند إنشاء العمل الأدبي.

٣-٤- مكانة المضمون في الروايات بناءً على رؤية غولدمان للنص :

قيل في نظرات لويسان غولدمان الاجتماعية أنّ البنيوية تهمل المعنى وإن كانت تسلم بأن النص متعدد المعاني (تاويريت، ٢٠١٠: ٩٣). ولويسان غولدمان لا يكتفى بما هو «داخل النص» وإنما يستعين بما هو خارجه سواء أكان واقعاً اقتصادياً أم اجتماعياً؛ وذلك من منطلق أن للعوامل الاقتصادية والاجتماعية تأثيراً كبيراً في الإبداع الأدبي، وهي نظرة واضحة ما بها من تأثر بالماركسية، لكنها يتميز عنها في أنه يحذر من خطر المغالاة في أثر هذه العوامل، فهذا التأثير لا ينظر إليه على أنه عقيدة، وإنما هو فرضية تكتسب صلاحيتها بمقدار ما هنالك من تأكيد لها في الواقع، وهدف البنيوية التكوينية هو الوقوف على الرؤية للعالم في هذه الأعمال ومصطلح «رؤية العالم» له أهمية كبيرة عنده، وهو يعني وجهة النظر الملتحمة والموحدة إزاء مجموع الواقع (وائل، ٢٠٠٨: ٨٧). أما داخل النص يعني شكل الرواية وما يرتبط به، وأما خارج النص فيعني الشؤون التي تخص المجتمع وانعكاس هذه الشؤون في الرواية وهو ينتدرج تحت مضمون الرواية. «فقد ربط لويسان غولدمان بين نظرية الانعكاس الأدبي الذي نادى بها الماركسيون، والتي تؤكد أنّ العمل الأدبي يجب أن يكون صورة طبق الأصل عن الواقع، وبين ما ذهب إليه البنيويون في دراستهم للنص الأدبي بمعزل عن محيطه الخارجي، ودراسته كوحدة مفردة في انعزال تام عما يحيط بهذا النص (غولدمان، ٢٠١٠: ١٢). وعلى الرغم مما قيل عن جهود غولدمان في إقامة علاقة قائمة على التناقض أي الربط بين العمل الأدبي في أن يكون انعكاساً للواقع وأن يكون بمعزل عن المحيط الخارجي في الوقت عينه، فإنّ ما يعنينا هنا في هذه الدراسة، هو أنّ العمل الأدبي انعكاس للواقع بيد أنّه أيضاً من وجهة نظر أخرى وحدة مفردة يجب عزلها تماماً عما يحيط بالنص. وهذا يعني أننا يجب أن ننظر إلى كل شطر من هذه المقولة في مكانه لا في زمن واحد. وخلاصة القول هو أن الأثر الأدبي انعكاس للواقع الذي يطرأ على المجتمع؛ ولهذا يجب على الدارس أن ينظر إلى الفحوى الاجتماعية للعمل الأدبي أكثر من شكله؛ بناءً على مذهب البنيوية التكوينية في ترجيح المضمون على الشكل. وقد قيل في البنيوية التكوينية إنّها «تتأطر دائماً في كل عمل إبداعي، ولاسيما الروائي بين واقع وموضوعه، بين بنية (شكلية) ظاهرة، وبنية (موضوعية) عميقة، بين اللحظة الاجتماعية والتاريخية، واللحظة الإبداعية، بين سياقية الجدل الروائي وسياقية الجدل الاجتماعي (الحمداني، ١٩٨٤: ص ب). وفي الخطوات الإجرائية للبنيوية التكوينية تمت تسمية هذا التناظر بالتمائل. أي التماثل بين العمل الأدبي والواقع الخارجي.

وإذا ما نفسّر رواية اجتماعية بناءً على نظريات غولدمان ف إنَّنا نبدأ عملنا بدراسة المضمون ثمّ الشكل، وهذه إحدى ميزات مقاربة غولدمان إلى الرواية. ففي هذه النظرة إلى الرواية يستهلّ المضمون قائمة أولويات الناقد ولاسيما الناقد الاجتماعي الذي ينقد الرواية بناءً على رؤية غولدمان، وهذا الأمر ربّما يوجد لنا تصوراً أن الشكل في نظرية غولدمان ليس له أهميّة. وهو تصور خاطئ؛ وذلك أنّ الاهتمام بالمضمون الاجتماعي في العمل الروائي في نظريات غولدمان لا يعني أن الكاتب الاجتماعي يستطيع أن يستوعب في روايته كل ما يخطر على باله في أي مستوى فنّي، بل معناه أن الرواية الاجتماعية في نظر غولدمان رواية فيها حيّز ملحوظ للرؤية الاجتماعية أي يجب أن تكون فيها مكانة مرموقة للقضايا الاجتماعية وإن كانت خالية من التقنيات القصصية الراقية، وإذا كانت في الرواية خصائص قصصية ترقى مستوى الرواية، وهذه التقنيات تقدر على التعبير عن النوايا الاجتماعية للقاصّ بشكل أفضل ولكن إنَّ كانت الرواية خالية من هذه التقنيات فلا بأس بها وبعبارة أخرى أنّ خلوّ الرواية من التقنيات القصصية لا يخرجها من دائرة الرواية الاجتماعية ولكن خلوّها من القضايا الاجتماعية يخرجها من دائرة الرواية الاجتماعية ؛ ومن ثمّ لا يكون مكان في دراسة وتحليل غولدمان.

رأينا مصطلح الرواية الاجتماعية وهذا يجبرني على إبراز تعريف للرواية الاجتماعية لأنّ للرواية الاجتماعية ونظريات غولدمان إزاء الرواية صلة غير قابلة للانفكاك، وقد قيل في تعريفها: «الرواية الاجتماعية هي رواية أدبية خياليّة تُناقش في قصّتها عبر شخصيّات الرواية مشاكل اجتماعية سائدة في العصر والثقافة التي كُتبت فيها، مثل الجنس والدين والعرق والطبقة الاجتماعية والعنصرية وما إلى ذلك. وقد تُناقش الروايات الاجتماعية مواضيع أعقد من ذلك مثل العمل وعمالة الأطفال والفقر والعبودية والعنف ضد المرأة وارتفاع نسب الجريمة. كما يُمكن أن تتناقش الرواية الواحدة أكثر من موضوع واحد» (موسوعة بريتانيكا، ٢٠١٢: ٤ نوفمبر). وأعتقد أنه من الأفضل أن تتمتع الرواية الاجتماعية بمواصفات عالية من التعبير القصصي، أي تكون فيها تقنيات مأخوذة من الأدب الكلاسيكي العربي والشرقي بما فيها من تراث قيم وفضلا عن ذلك أن تكون متمتعة بالتراث القصصي الغربي ولا سيما في القرنين التاسع عشر والعشرين، على نحو ما نجده في فرنسا وروسيا وإنجلترا وأميركا؛ إذ إنّ هذه الدول ملأى بروايات تتميز برؤية اجتماعية، ومن الأهمية بمكان أن يقال أيضاً إنّ الاجتماعية المتمتعة بالتقنيات القصصية بإمكانها التعبير عن النوايا الاجتماعية أكثر من رواية اجتماعية بحتة.

ومن الموضوعات التي تناقش أيضاً فى الرواية الاجتماعية العنف ضد المرأة والجنس وما يرتبط بهذين الموضوعين، فالاعتداء الجنسى مثلاً أحد مصاديق العنف ضد المرأة ولا سيما البنات الصغيرات اللائى لم يبلغن سنّ البلوغ بعد: «أخبرتني عموشة ذات مساء، وقد داهمها الضيق، عن ذلك الشاب، جار جدي، الذي لحق بها يوماً عند بستان عمها جعبان.

كل رجال القرية أعمامها، لا تجرؤ على مخالفتهم، ويحق لكل عم ها أن يخطبها على رأسها أو يلاحقها بغزل مستتر أو يدسّ يده فى فخذها، وهي تقرّ هاربة منه خوفاً من والدتها التي تعاقبها لو اشتكت من هؤلاء الأعمام البذئيين» (هند والعسكر، ٢٠١٣: ١٧). والشئ المثير للقلق أنّ البنت لا تجرؤ على التعبير عن اعتداء تعرّضت له، وإذا ما عبّرت عنه عرّضت نفسها للخطر حتى خطر الموت. فى مجتمع تصوّرها بدرجة البشر، حتى الأمهات لا تدرك مشاكل بناتهن متناسية ما جرى لهنّ (راجع نفس المصدر: ٢٤).

وفى هذا المجتمع أيضاً، نجد أنّ البنات يبلنّ ليلاً على الفراش خوفاً من أذى الرجال: «نجاه ليلى وزواج سندريلا كانا حديثين سعيدين فى حياتي، وقد بعثا فى نفسي الطمأنينة، فتوقفت عن التبول فى فراشي أثناء الليل.» (نفس المصدر، ٣٣) بطلة رواية هند والعسكر، من فضاة الواقع تقرّ إلى عالم الأسطورة، وهناك تجد ملجأ يبعث الهدوء فى نفسها. هنا اعتمدت القاصّة تقنية قصصية للتعبير عن مفهوم مرتبط بفراصة الرجال فى المجتمع الذكوري، بيد أنّها تتجنّب التعبير المباشر عن ذلك وتميل إلى التعبير الفنّي البعيد عن الدعاية والشعار، وهذا يدلّ على أن الكاتبة بجانب المضمون قد اهتمت أيضاً بالجوانب التقنية.

وفى الرواية نفسها نشاهد أيضاً التعذيب البدني للبنات: انطلقت نحوي، اصطدمت بها، عاجلتني بجري من شعري، لطمتني على وجهي أمام الناسف صرخت فيما صرخت لصراخي إحدى النساء اللواتى شاهدن الواقعة، ثم سمعتن يقلن مسكينة! (نفس المصدر، ٩٣) وبما أنّ فى هذا المجتمع لا يوجد رادع للرجال كيما يحترزوا من هذه الأعمال، فإنّ التعذيب البدني ينتهى إلى الاعتداء الجنسي بسهولة: ((تعرّضت لأبشع موقف تتعرض له طفلة فى مثل سني وظروفي، حينما حاول جارنا أن يغتصبني، على الرغم من أن الاغتصاب لم يتم والمحاولة أجهضت فى بدايتها لعناية الله ورحمته، إلا أنه ترك نقطة سوداء فى حياتي وأثرا لايمحى على الزمن... دخلت بيتنا بعد هذا الحادث ارتجف بعنف وآثار الصدمة واضحة جلية على وجهي. وجدت أبي يتحدث فى الهاتف... اقتربت منه ثم بكيت

أمامه برهبة (العيان: ١٤). هنا تتعرض بنت صغيرة السن للاعتداء والاغتصاب من رجل مسنّ ووالد هذه البنت، بدلا من أن يبذل جهده للتخفيف عن الأثر السيء الذي ترك هذا الحدث الذي لا يحى عن ذهنها يلقي اللوم عليها ويصفعها. وهذا وظيفة تعبيرية (كما يسمّى لوسيان غولدمان الانعكاس) للواقع الخارجي في رواية «انثى العنكبوت». هذه وظيفة تعبيرية أو انعكاس لهذه العقيدة التي ترى النساء حبال الشيطان على أي حال ؛ ضحية كانت أو شيطانة. ونلاحظها فضلا عن ذلك في هذه الرواية: «كل هذا العزل والحجب للمرأة يبرره منصور بشيء واحد، يحفظه عن ظهر قلب، هو أن المرأة هي حبال الشيطان، هي الفتنة والسحر، تفتن الرجل بسحرها، فيتحول في يدها إن استجاب واستسلم لغوايتها إلى أضحوكة بين الرجال». (البشر، ٢٠١٣: ١٤١).

في هذا القسم من رواية «هند والعسكر»، نشاهد انعكاسا للواقع المر الذي يسمّيه غولدمان «الوظيفة التعبيرية»: تقول هند بطلة الرواية: «أنظر كل يوم إلى مسدسه الذي يعلقه على خصره وهو عائد من عمله. يدفعني جحيم رغباتي وتوقها العارم إلى الفرار من هذه البئر إلى سحب هذا المسدس من خصره وإطلاق الرصاص عليه، فأفكر بأنني أضعف من رؤية دم يسيل، حتى لون كان دم سجان» (نفس المصدر، ١٣٣). هنا صوّرت البطلة عشّ زوجيتها كالسجن وصوّرت ربّ هذا العشّ كسجان وهذا تعبير بارع عن واقع تعيش فيه هي وأقرانها وانعكاس فنّي عن حال النساء في هذا المجتمع.

إنّ العنف ضد المرأة لا ينحصر على العنف البدني بل يتضمّن أيضاً أشكالاً أخرى من العنف، ففي رواية «نساء المنكر» تمارس الحكومة رقابة شديدة على البنات والأبناء: «فمجرّد أن يشك أي عامل في المطعم بأننا لسنا زوجين قد يعرضنا للخطر، ولا سيما أنّه وقد جرت العادة على تجنيد عدد من العاملين في المطاعم والفنادق والشقق المفروشة للإبلاغ عن أي حالة مشتبّهة فيها على وقف معايرهم». (المقرن، ٢٠٠٨: ٣٨). هذا الخطر يشمل السجن والسطو والمحرومية من الشغل والحقوق الاجتماعية الحقّة بذرائع تافهة.

وفي رواية «اختلاس» نلاحظ أنّ الشخصية تتعرض لنوع آخر من العنف ضد المرأة؛ وذلك حين تتلقّى الرقم الهاتفي من الشبان والشيخوخ في السوق: «كما هي العادة، ما غادرت سارة (السوق) من دون رقم أو رقمين تطايرا عليها. كان أحدهما من فتي أصغر منها بعشر سنين في الأقل. والرقم الآخر من رجل قد تخطّى الخمسين من العمر» (نقشبندی: ١٣).

قيل إنّ الجنس أحد موضوعات الروايات الاجتماعية، وفي رواية الاختلاس، نلاحظ أنّ بطلة الرواية تتعرّض للوساوس الجنسية من قبل امرأة: «ودون توقّع اقتربت أسماء، التي كانت تجلس على المقعد المقابل، من الكنبه الطويلة التي تجلس سارة على طرفها، وهي تحمل كأس العصير في يدها. قالت وقد اقتربت شفتاها من أذن سارة، وصوت أنفاسها يعلو على صوت حديثها: «منذ فترة وأنا أنظر وقتاً لنجلس وحدنا دون أحد» (نفس المصدر، ٢١). هذا القسم من رواية «الاختلاس» لهاني نقشبندي، له وظيفة تعبيرية على حد تعبير لوسيان غولدمان؛ إذ إنّهُ يُعَدُّ انعكاساً للميول الشاذّة في بعض النساء في المجتمع الذي يصوّره نقشبندي، وهذه الأميال الشاذّة ناجمة عن أوضاع تحمل النساء على الأميال الخارجة على ناموس الطبيعة. تعدّد زوجات الرجل وعدم اهتمامه بزوجته يؤدّي إلى شعور المرأة بالنقصان، وهذا يجزّها إلى إبداء ردّ الفعل وخوف المرأة من أعراض خيانتها عبر الميل إلى رجل آخر، يحملها إلى خيار أقل خطراً وإحدى هذه الطرق الميل إلى النساء.

ومن أشكال العنف ضد المرأة أيضاً سماح المجتمع الذكوري بضرب زوجته وهذا الضرب في معظم الأحيان يعرّض المرأة لأخطار جسيمة: «ومضت أشهر طويلة قبل أن يتّضح لي أن بديرة ليست سعيدة في زواجها وأن زوجها سكير عرييد دأب على ضربها طوال حياتها معه حتى حملت وأجهضت.» (العليان، ٢٠٠٠، ١٣) وحتى في هذه الحالة ليس للمرأة حقّ للشكاية وأول من يخالفها لانتزاع حقّها هو والدها كما نرى في هذه الرواية.

وبناءً على ما مضى، يمكننا أن نستخلص أن الروايات المدروسة في هذه الرسالة، روايات اجتماعية، وأنّ والمضامين الرئيسة المطروحة فيها العنف ضد النساء بجميع أشكاله من لدن الرجل المتشدّد الذي يحميه النظام الذكوري؛ ولمّا كانت البنيوية التكوينية وهي نظرية اجتماعية في حقل الادب تهتم بدراسة روايات تخصّ القضايا الاجتماعية فقد تمّ اختيار روايات مناسبة للدراسة على وفق رؤية لوسيان غولدمان للرواية، فضلاً عن ذلك، نلاحظ في هذه الروايات انعكاساً للقضايا الاجتماعية أو كما يسمّي لوسيان غولدمان الوظيفة التعبيرية، وهو ما يندرج في صلب البنيوية التكوينية؛ لأنّ معظم هذه الروايات وسيلة للتطرّق إلى القضايا الاجتماعية وانعكاس هذه القضايا عبر قالب قصصى، ويزاد على ذلك أيضاً أنّنا نجد في هذه الروايات تناظراً بين البنيتين الشكلية والموضوعية، وهذا

يعني أنّ هناك تناظراً مع المضامين الواقعية المدروسة فيها مع ما يجري في العالم الخارجي.

٣-٥- الواقعية في الروايات من منظور البنية التكوينية :

كما جاء في المفاهيم النظرية، الواقعية وخصائصها إحدى السمات الرئيسة للروايات التي تتم دراستها عبر خصائص البنيوية التكوينية، وقد عدّ الباحث حمداوي الواقعية من الروافد التي كانت وراء ظهور النقد البنيوي التكويني في مجال الأدب والنقد، إذ قال: ((قد ساهم الأدب الواقعي كما يبدو ذلك في روايات فلوبيير وستاندال وبلزاك -مثلاً- في ظهور النقد السوسيولوجي الذي يربط الأدب بالمتجمع، في مختلف ترابطاته وعلاقاته المباشرة وغير المباشرة (حمداوي، ٢٠١٦: ٨).

وللواقعية في الادب معنيان، فمرة يراود بها ملاحظة الواقع وتسجيل تفاصيله وتصويره تصويراً فتوغرافياً حرفياً، وإبعاد عناصر الخيال المجنح وتهاويله، ومرة يراود بها الحيادية أو الموضوعية التي تمنع نقل أفكار الكاتب وعواطفه ومزاجه الذاتي إلى أعماله الأدبية (النويهى، ١٩٧١: ٧٩-٨٠). ويرى بعضهم أنّ الواقعية هي تلك التي لا تهتمّ إلا بمشكلات المجتمع وحياة الشعب؛ ومن ثمّ فإنّ الواقعيين يمتازون بالحدّز وشدة الانتباه إلى الحياة المحيطة بهم ورؤيتها مجردة كما هي في الواقع من غير تزييف، وهذا يُعدّ مفهوماً آخر لمصطلح الواقعية يضاف إلى بعض المفاهيم التي أشرنا إليها (بوشعير، ١٩٨٠: ٣-٤).

الواقعية الأدبية هي تصويرٌ مبدعٌ للإنسان والطبيعة في صفاتها وأحوالهما وتفاعلهما، مع العناية بالجزئيات والتفصيلات المشتركة للأشياء والأشخاص والحياة اليومية ولو كانت تفصيلاتٍ مبتذلة وكل ذلك ضمن الإطار الواقعيّ المألوف. إنه واقعٌ لا يشترط فيه الأمانة والصّدق في النسخ بل كلّ ما يشترط فيه "الصّدق الفني" وبهذا يتحوّل الكاتب إلى فنانٍ مبدعٍ لا إلى نسّاح، أو كاتبٍ تقرير... وللواقعية الأمّ خصائص تميزها من المدرستين الكلاسيكية والرومانسية:

١- النزول إلى الواقع الطبيعي والاجتماعي والانطلاق منه، أي الارتباط بالإنسان في محيطه البيئي وتفاعله وصراعه مع المحيط الطبيعي والاجتماعي، من هنا يستمد الكاتب موضوعاته وحوادثه وأشخاصه وكلّ تفصيلاته، إنه ينزل إلى الأرض والبشر، وبصرف نظره عما عدا ذلك من المثاليات والخياليات، وما يهّمه هو الأمور الواقعة التي يعيشها الناس ويعانونها.

٢- حيادية المؤلف: وهي تعني العَرَضَ والتحليل على وفق واقع الشخصية وطبيعة الأمور وبشكل موضوعي لا على وفق معتقدات الكاتب ومواقفه السياسية أو الدينية أو المزاجية أو الفكرية أو القيميّة؛ فالكاتب هنا لا يعدو كونه شاهداً يدلي بشهادته فحسب منطق الحوادث ومبدأ السببية والضرورة الحتمية وليس كما يهوى ويريد.

٣- التحليل: أي البحث عن العلل والأسباب والدوافع والنتائج؛ فلكل ظاهرة اجتماعية سبب؛ والظاهرة الاجتماعية كالظاهرة الطبيعية تخضع لمبدأ السببية، وللظواهر المتماثلة أسباب متماثلة...

٤- الفنيّة الواقعيّة: الفنيّة الواقعية تتمثل في الجوانب الجمالية للواقعية؛ أولاً- فضل الواقعيون النثر على الشعر؛ لأنه اللغة الطبيعية للناس، أما الشعر فبالرومانسية أشبه ولها أنسب؛ فاختاروا جنسي الرواية والمسرحيّة، ونالت الرواية النصيب الأوفى من أدبهم؛ لأنها تتّيح مجالاً واسعاً ومرناً للوصف والإفاضة والتحليل. ثانياً: اللغة المأنوسة الواضحة البعيدة عن التوعّر والتكلف من جهة، وعن الإسفاف والابتذال من جهة أخرى، المراعية لقواعد اللغة مع شيء من المرونة والتسامح حين يتعلق الأمر بالطبقات الشعبية العادية البعيدة عن اجواء العلم والثقافة (الأصفر، ١٩٩٩: ١٣٨-١٤٤).

وسنعرض لسمات مذهب الواقعية في هذه الروايات؛ لما لها من أهمية بالغة في تحليل الأعمال الروائية وتقويمها بحسب منظور البنيوية التكوينية.

وفي المرحلة الأولى ستتمّ دراسة الروايات بناءً على السمات المذكورة للواقعية، ففي رواية «الاختلاس» على سبيل التمثيل نجد أنّ الروائي يتناول شخيصة من صلب الناس بعيداً عن المثاليات والخياليات، وبطلة هذه الرواية امرأة وحيدة لها علاقة باردة مع زوجها وتكبّر ولديها لوحدها، ولها اشتباك دائم مع أسرتها وجزءاً جمالها يجتهد كثير من الشبان والشيوخ وحتى بعض النسوان كيما يلفتوا انتباهها الجنسي. تجتهد هذه المرأة في إفشاء بعض القضايا في المجتمع مثل الخيانة الناجمة عن عدم مبالاة البعول تجاه نسوانهم، ولكن المجتمع الذكوري لا يسمح لها بإفشاء عن الحقائق، وهي شخصية ملموسة تصوّرها الواقعي يساعدنا على فهم مشاكلها وقضايا تخصّها.

وفي رواية (نساء المنكر) نجد أمراً آخر، إذ تروي لنا قصة بنت كانت لها علاقة غرامية مع شاب بيد أنّ الرقابة الشديدة في المجتمع تدمّر هذه العلاقة، والبنت تعيش تحت أنقاض هذه العلاقة، وقد كانت في علاقتها ذي أكثر تضرراً من الابن، فالابن يتزوج والبنت تستخدم كالفهوجي في حفل عرسه، هذه شخصية -

كملاحظ- ملموسة انبثقت عن صلب المجتمع بعيداً عن الخيال المجنح ، وهذا يؤدي إلى التعاطف معها من لدن القارئ.

أما رواية «حين رحلت» فتروي لنا قصة امرأة زوّجها والدها من رجل سبعيني وهي لملء وحدتها تلجأ إلى كتابة رسائل إلى رجل مفروض وموهوم لكي تخفف من آلامها، وبعد حين تجد فرصة لكي تراعي ابنا معاقا ولكن عندما يقرر والد الابن تزويجه بفتاة ، تبقى هذه المرأة وحيدة مع مشاكلها وتجدد كتابة الرسائل في موضوعات منها تزويج البنات من الشيوخ من أجل إنشاء صداقة بين آبائهن وأولئك الشيوخ، الوحدة والعطالة وإقامة العلاقات الخيالية وقائع حقيقية كثيرا ما تحدث في المجتمع الذي يصوره الكاتب أي في المملكة العربية السعودية.

في تتحدث «هند والعسكر» عن مشاكل هند، هي فتاة تعيش تحت رعاية أم متشددة؛ لأنها عاشت تحت سلطة الأب، بدلا من أن يدفعها ذلك إلى المعاملة اللينة مع بناتها تتشدد عليهن، وعلا العكس من ذلك فإن الأم تحنو على الذكور من أبنائها وهذا يؤدي إلى تربية إبراهيم أخ لهند مع نفسية مائلة إلى التطرف. زواج هند من ضابط ينتهي إلى الطلاق وهند بعد مدة تعشق شابا حنونا تجاهها ولكن الظروف لا تسمح لها بالزواج الثاني وهي بإصرار أحد إخوتها تهاجر إلى الكندا، وفي هذه الرواية نلاحظ قضايا واقعية من مثل تشدد الوالدين على البنات والتطرف المذهبي والطلاق والهجرة .. وتحقق كل هذه عبر تصوير شخصيات واقعية نشأت من صلب المجتمع ويستعرض لنا التاريخ الواقعي الذي يؤثر في شخصيات القصة، وهذا يساعد القارئ على التفاعل مع القصة والشخصيات أكثر فأكثر.

وفي رواية «أنثى العنكبوت» نسمع قصة بنت تعيش في كنف أب مترمّ برفقة إخوة وأخوات، وهذه البنت تكبر من دون رعاية الأم؛ لأنها تفقد أمها وتحلّ أخت حنون محلّ الأم، وهي تتعرض في فترة المراهقة للاعتداء الجنسي ويساعدها الحظ على النجاة من هذا الحدث، و تتخذ القرار لمواصلة دراستها وأخيرا تصبح معلمة في إحدى القرى لأحد محافظات المملكة العربية السعودية، وفي الريف يراها شاب وسيم ويعشقها. يتقدم الشاب لطلب يدها ولكن الأب يرفض زواجها ويزوّجها من شيخ طاعن في السن، وبعد مدة الشيخ يبدأ بالتعامل المتشدد مع البنت وفي نوبة جنونية تقتل البنت الشيخ والقصة تنتهي.

ويلاحظ في هذه الرواية، أنّ الروائية تسرد لنا قصة شخصية لأفعالها حوافز بيئية؛ وجزء الرسم الواقعي لهذه الشخصية القارئ يفهمها بالسهولة.

شاهدنا أن الروائيين في هذه الروايات الخمس كانوا ناجحين في النزول إلى الواقع المعيش والمحسوس لرسم شخصياتهم.

أمّا السمة الثانية للروايات الواقعية التي جعلها صالحة للدراسة بناءً على مبادئ البنية التكوينية فهي حيادية المؤلّف، ومعظم الروايات التي بين أيدينا هي في موقف حيادي، وقلما نرى روائياً من الروائيين في هذه الروايات الخمسة يتناول مشاكل النساء في موقف مغالٍ وبعيد عن التصديق، ويمكننا الشعور بهذا الموقف الحيادي تجاه القضايا الاجتماعية ولاسيما مشاكل النساء في المملكة العربية السعودية في شواهد مستخرجة من الروايات أنفسها.

فعلى سبيل التمثيل نلاحظ أنّ هاني نقشبندي في «الاختلاس» يستعرض عدم مبالاة الرجل بالمرأة بعيداً عن الشعار، إذ إنّهُ يقف محايداً ويكتفي بسرد الحوادث فحسب: «فكّرت سارة كيف أن الرجال لا يعرفون كم تكره المرأة أن تأتي حريتها من زوج لا يهتم متى تروح أو تأتي. اهتمامه يبدأ عندما تتحرّك غرائزه، مرة في الأسبوع أحياناً، أو مرة في الشهر غالباً، وأحياناً تغيب رغبته فيها عدة أشهر (نقشبندي، د ت: ١٤).

ومن التقنيات التي تساعد القاصّ على التعبير عن القضايا الاجتماعية من دون التورّط في الشعار والمغالاة أسلوب السرد غير المباشر، أي استعراض الشخصيات حين العمل والحوار، وكثيراً ما نرى هذا الأسلوب في الروايات المدروسة، وما يهمنا هنا أن الروائيين قد اعتمدوا هذا الأسلوب عند سرد حوادث تخصّ شؤون المرأة والنظرة المتشدّدة للمجتمع الذكوري إلى النساء. وهنا نماذج من هذا الأسلوب: «استمرّت دموع غادة في الانهمار حتى عودتها. وتوقّفت يائسة عندما قالت لها والدتها: ما عندنا بنات مطلّقات. منذ أن علقت هذه العبارة بذهن غادة عاشت لتطبّقها وليس لتطبيق قانون الحياة الإنساني. أخذت على عاتقها أن تعيش لئلا يكون في أسرتها مطلّقات.» (المقرن، ٢٠٠٨، ٨).

أمّا رواية «هند والعسكر»: فقد «سردت لنا قصة الرجل الذي ماتت ابنته يوماً، فذهب ودفنها في المقبرة، ولكنه حين عاد إلى البيت، اكتشف أن مفاتيح سيارته قد سقطت منه في قبر ابنته ليستعيد المفاتيح، وحين فتح القبر، وجد النيران تشبّ، فحسب، في مكان خيوط المشدّ على صدرها، فعرف الناس أن هذا عقاب الله للبنات التي كانت تلبس المشدّ الصدرى» (البشر، ٢٠١٣: ٢٦ - ٢٧).

وفى هذا القسم من الرواية نلاحظ كيف كانوا يحرمون البنات من الدراسة بذرائع تافهة: «كنت أتصت على خالي عبد الله، ومحمد أخي من أبي، وهما يقرآن

دروسهم في مجلس البيت في قريتنا، وأسمع ما يرددونه وأحفظه. حفظت الأرقام والحروف وبعض الجمل، ولكن محمد ضبطني يوما وأنا أستخدم محبرة الفحم وأكتب الحروف بخط جميل على لوح الخشبي فشَدَّ صفيرتي حتى كاد يقطعها ورمى بي بعيدا عن المجلس، وقال لي: إن رأيته تدخلين هنا مرة أخرى قطعت رجلك» (نفس المصدر، ٥٨).

و في رواية «أنثى العنكبوت» تستعرض الروائية كيف يتلاعب الوالد بمصيرة بناتها بالسهولة:

«لم تهدأ شقيقتي ندى بل نامت تلك الليلة نوما متقطعا تتخلله نوبات بكاء وصراخ... لم يرحم أبي شبابها وفوتها بل قيدها بحبال قاسية ونقلها في الصباح الباكر إلى مستشفى الصحة النفسية ليصمها بوصمة العار إلى الأبد... مريضة بالفصام ورفض إخراجها من المستشفى مطالبا برعايتها رعاية كاملة ليتخلص من مسؤوليتها» (العليان، ٢٠٠٠، ٢٣).

هنا نتناول تحليل الدوافع للظواهر الاجتماعية وحوادث ترتبط بالنساء والظلم إليهن. ففي رواية «الاختلاس»، للبننت اشتباك دائم مع أسرتها وزوجها وهم يخالفونها في معظم الشؤون والحافز الرئيس لهذه المخالفات و الاشتباك هو التقاليد لا المبادئ الدينية أو الشرعية أي أنَّ أسرتها تقوم بتضييق الخناق عليها ليس لأنها تقوم بأعمال تخالف لا تخالف الدين والشرع ولكن الأسرة جزاء التقاليد المهترئة تمنعها من تلك الأعمال: «بعد حين أدركت أن قرارات أهلها، وحتى زوجها، لا علاقة له بمبدأ ديني أو شرعي، سواء أكان الأمر متعلقا بالغطاء أم بما هم أقل من ذلك أم أكثر. هي التقاليد التي يصرون على إحيائها في زمن ليس زمنها» (نقشبندی: ١٠). في هذه الرواية الزوج لا يبالي بزوجه؛ لأنه في هذا المجتمع الذي يصوره الروائي، العلاقة القائمة بين الزوجين قائمة على الغرائز الجنسية: «فكرت سارة كيف أن الرجال لا يعرفون كم تكره المرأة أن تأتي حريتها من زوج لا يهتم متى تروح أو تأتي. اهتمامه يبدأ عندما تتحرك غرائزه. مرة في الأسبوع أحيانا، أو مرة في الشهر غالبا، وأحيانا تغيب رغبته فيها عدة أشهر (نفس المصدر، ١٤).

وفي رواية «الاختلاس» بطله الرواية تسعى للحديث عن قضية الخيانة في المجتمع ولكنها تبوء بالفشل؛ لأن الحكومة لا تسمح بالتصريح عن ذلك لوسائل الإعلام، وعندما تتناول وسائل الإعلام مثل هذه القضايا تعالجها معالجة طفيفة وسطحية: «كل ما ذكره التحقيق عن الخيانة الزوجية، أن مثل هذه الحالات هي

ظاهرة شاذة لا نعرفها في مجتمعنا الإسلامي. أهذه هي الصراحة التي كانت تنتظرها سارة من العنوان الذي أتى على الغلاف: «لأول مرة، حديث صريح عن الخيانة الزوجية» (نفس المصدر، ٢٥).

وفي رواية «نساء المنكر» لسمر المقرن، يسمُ المجتمع النساء بأنهن ضعيفات؛ لأنه يريد أن يجعل نوع النساء في حيز الضعف ومن ثم هذا تكون له إمكانية ضبط جموح النساء وكل ما لا يوافق فيه: «يا لكم من جناء تتعتونها بالضعيفة وما من ضعيف سواكم. تخشون المرأة، تهابون لقاءها، وتعجزون عن كبت غرائزكم عنها. في حضرتها تتبخر قوة العضلات وتتلاشى هيبة اللحى والشنابات، فإيماءة منها تحرّكم في كل اتجاه، ولم تكونوا حتى كعبة الشطرنج؛ لأنها للأذكىاء» (المقرن، ٢٠٠٨، ٩).

ففي هذا النص من الرواية، البنت تتعرض لأشنع أنواع هتك حرمتها؛ لأن المجتمع لا يقول بالكرامة لها؛ ولهذا يأذن لنفسه أن يهتك كرامتها (راجع نفس المصدر، ٤٢ و ٤٣). وفي رواية «حين رحلت» نلاحظ معاملة من نوع آخر إزاء النساء: ((في لغتنا لا يوجد وصف للرجل الفاجر، الرجل المفرط في إشباع نزواته، نادرا ما أستطيع وصفه، وإن وجدت فهي عبارات أقرب إلى التهذيب والفتور)). (مرضى، ٢٠١١، ٣٦).

وجزاء هذه العقيدة يعاملون المرأة معاملة حيوانية ويعطونها فضلات طعامهم: «في بيتنا وكل بيوت التي أعرفها، لم يكن يسمح للنساء بالأكل إلا بعد ورود الرجال عليه!، النساء في بريدة يأكلن ما يفضل من طعامهم» (نفس المصدر، ٥٠). وفي رواية «هند والعسكر» نلاحظ أن الأسرة تمنع البنت من العمل خارج البيت؛ لأنه يعطيها الاستقلال ويخفف من إمكانية السلطة على البنت: «أرادت أن تقنعني بأن عملي في مستشفى قد يحول حياتي إلى جحيم؛ إلا أنها في الحقيقة كانت تقلق من هذا العمل الذي سيجعلني بعيدة عن مراقبتها ونقدها ساعات طويلة، وسيجعل يدي ممثلة بالمال الذي كانت تتحكم بإعطائي إياه» (البشر، ٢٠٠٦، ١٣ - ١٤). وفي نص آخر من الرواية زملاء هند في المستشفى أي الرجال لا يخضعون لمديرية المستشفى لأنهم؛ ليسوا قائلين بالجدارة في النسوان؛ ولهذا يتمردون عليها عند العمل: «مديرتي مطلقة، في الأربعين من عمرها، إلا إن المكياج يظهرها أصغر مما هي عليه، وأكثر ما يضايقها في العمل تمرد موظفيها الذكور الذين يعملون تحت إدارتها ولا ينصاع أحد منهم لأوامرها؛ لكونها امرأة، ويرفضون المرور بمكتبها في الثامنة صباحا للتوقيع على دفتر الدوام؛ ويتعللون

بأن مكتبها بعيد عن مكاتبهم في الممر الأمامي من المستشفى» (نفس المصدر، ٦٨). وفي رواية «أنثى العنكبوت»، نرى أنَّ والد بطة الرواية يخالف طلاق ابنته من رجل ظالم؛ لأنه يعيش في مجتمع يرى الطلاق مجلبة للعار ومن أجل ذلك يفضل سوء حظ ابنته على ازدياد المجتمع إياه: ((قال أبي بلهجته الواثقة: ليس عندنا مطلقات في العائلة ولن يكون.. ستعيشين مع زوجك وتحملين معه كل الصعوبات ثم تموتين معه، فبناتي اللاتي أزوجهن لا يعدن أبداً إلى بيتي، هيا... هيا انهضي لتعودي إلى زوجك...)). (العيان، ٢٠٠٠، ١٣).

ونرى أيضاً نظرة المجتمع إلى الطلاق في المجتمع في رواية «هند والعسكر»: «الطلاق هو أمني و مناي، هل فيه راحتني وسعادتي، هل أستعيد بعده حبي وحريتي أم أنه بعيد المنال كبعد شطحات أحلامي عن واقعي التعيس... الطلاق في عائلتنا مرفوض في رأي أبي، وممزوج في نظر رجال الأسرة ومعيب نسائها... فمن تطلب الطلاق فهي ترفض النعمة وتثور على المجتمع وتتحدى التقاليد والعادات وتقف أمام الجميع كريحشة في مهب الريح... ومن تطلق على الرغم منها فهي وضيفة منحرفة بلا أخلاق أو ضمير...» (البشر، ٢٠١٣: ١٨١). في هذا المجتمع الذكوري، يسود اعتقاد أنَّ البنت لا تقدر على حراسة نفسها؛ ومن أجل ذلك يمنعها من العمل في مكان بعيد عن البيت: «تخرجت في الجامعة وحزت على بكالوريوس لغة عربية، فجاء تعييني في قرية تبعد عن مدينتنا عشرات كيلومترات، حينها حدثت مشادة كبرى بيني وبين أبي... فقد رفض وظيفتي البعيدة وخبرني بين وظيفة قريبة في مدينتنا نفسها أو المكوث في البيت من دون وظيفة» (العيان، ٢٠٠٠، ٢٠).

وإذا ما نظرنا إلى هذه القضية بعمق وجدنا أنَّ فساد معتقد الرجال وسوء ظنهم في هذا المجتمع هو السبب في منع النساء من العمل، ونحن لا نرى اعتراف والد البنت بهذه الحقيقة وإبداء خوفه من أن تصبح ابنته فريسة الرجال يمنع ابنته من العمل في خارج البيت. ولعلَّ أحد حوافز الزواج القسري للبنات من الشيوخ الأثرياء هو أن البنت أداة للتجارة في هذا المجتمع ويسيل الأرباح له: ((قبل أن أغيب عن الوعي أطلق على قلبي رصاصته الأخيرة وحكم على بالإعدام...)).

- استعدى... زواجك من أبي عليّ بعد شهر فقط.. لقد طلبك مني مرات عديدة والآن فقط سأجيبه لطلبه...

أبو علي.. من هو أبو علي هذا... رياه... كلا... كلا... إنه الشيخ السبعيني تاجر قطع الغيار، زوج لامرأتين وأب لخمس عشرة ولداً وبنتاً... إنه مصير سعاد

يعود لي مرة أخرى.. كلا بل إنه أسوء من مصير سعاد، ثم دخلت في غيبوبة أنستى كل شيء مؤقتاً» (نفس المصدر، ١٤٠).

و في القسم الآخر من دراسة الواقعية أتناول الواقعية الفنية في الروايات التي كانت لها معايير عدة ، لكن ما يهمنا هنا هو دراستها من وجهة نظر اللغة. قيل إنَّ الواقعيين قد فضلوا النشر على الشعر؛ لأنه اللغة الطبيعية للناس وتتيح مجالاً واسعاً ومرناً للوصف والإفاضة والتحليل.

«ضوضاء في رأسي، تزدحم أمامي وجوه كثيرة جميعها بشعة لا فرق بين الملتحية منها ولا الحليقة ، لا الإسلاميين ولا الليبراليين، ولعلَّ الفارق الوحيد بينهم الذي يجعل الليبراليين أجمل صورة في عيوننا أنهم لا يملكون سلطة في البلد تجعلهم يبطشون كما هو حال المتأسلمين» (المقرن، ٢٠٠٨: ٥٣). ففي هذا النص من رواية (نساء المنكر) نلاحظ أنَّ الروائي قد اختار لغة تناسب الروايات الواقعية والوصف والتحليل ، وفيها سلسلة مناسبة للرواية الاجتماعية.

فضلا عن ذلك نلاحظ أيضاً هذه اللغة المناسبة للروايات الواقعية في رواية «حين رحلت»: ((..فمنذ وجدت نفسي مرغمة على الزواج برجل يجاوز الستين يرحمني من غول العنوسة الذي اقترب أو كاد؛ لأن جريمة ارتكبتها حين كنت في الثامنة عشرة من عمري لم تكن خاضعة للغفران ولا النسيان وأصبحت كالوصمة تسيء إلى اسمي وتعريفي عند الآخرين)). (نفس المصدر، ١٠). وفي نص آخر من الرواية نفسها نلاحظ لغة تحليلية وصفية: «لا يوجد رجل خارج نطاق الرغبات، لايجود رجل بتول، بينما هناك مئات النساء المتبتلات، مئات النساء العذراوات، حتى الأربعين، إذا كانت الرغبة لم تنتصر على المرأة وسحقت الرجل، فلماذا حتى الآن مازالت هي الناقصة، هي الماجنة، هي الخاطئة، هي المدانة؟!» (نفس المصدر، ٨٠).

للروايات الواقعية، اللغة المأنوسة الواضحة البعيدة عن التوعر والتكلف من جهة، وعن الإسفاف والابتذال من جهة أخرى، المراعية لقواعد اللغة مع شيء من المرونة والتسامح حين يتعلق الأمر بالطبقات الشعبية العادية.. ويمكننا أيضاً أن نرى هذه اللغة الواضحة البعيدة عن التكلف في رواية «هند والعسكر»: «أتذكر قصة البنت ذات الجورب الأبيض، كل ليلة قبل النوم، وأرتجف وأبول على نفسي في فراشي؛ أحاول ألا أنسى واجبي حين أُخطف بأن أفصح خاطفي، ولكن الرعب الذي يسكنني يتمحور حول سؤال واحد لا يتعلّق بكيفية حماية نفسي من الخطف، بل: ماذا لو خطفوني في المساء حيث لا ألبس في العادة جورباً؟» (البشر،

٢٠١٣: ٢٨ - ٢٩). علاوة على ذلك فإننا نلاحظ في النص الآتي من الرواية نفسها لغة تتجنب الابتذال والإسفاف والروائية عبر هذه اللغة تتطرق إلى الطبقة العادية للمجتمع: «كنت أتخيل نفسي مثل سندريلا، يتيمة من دون أب. كنت أرى في زوجة أبي الظالمة صورة أُمي التي تضربني وتكلفني بالأعمال الشاقة في المنزل. كنت أطمح دائما إلى الخلاص من المنزل الذي لا يحبني فيه أحد. عندما عرفت أن الأمير الشاب هو الذي خلّص سندريلا من عذاب زوجة أبيها، قررت أن أبحث بدوري عن أمير شاب أحبه، فوجدت ابن جارنا الوسيم سالم الذي يكبرني بعشر سنوات، فهو الوحيد الذي يمكن أن يكون في سن الأمير» (نفس المصدر، ٣٢). إذ نلاحظ اللغة الواضحة التي تتبعد عن الابتذال؛ لأنها هادفة وهدفها استعراض مشاكل النساء في المملكة العربية السعودية فحسب؛ ولهذا يتجنب الروائي من استعمال لغة معقدة. وينتمي معظم أولاء النساء في هذه الروايات إلى الطبقة المتوسطة، ونرى أثر هذا الأمر في اللغة التي اختارها الروائيون لعملهم الأدبي.

النتيجة:

في دراسة خمس روايات تتناول إلى مشاكل النساء في للملكة العربية السعودية أي «الاختلاس» لهاني نقشبندي، و«نساء المنكر» لسمر المقرن و«حين رحلت» لسهام مرضى و«هند والعسكر» لبدرية البشر و«أنثى العنكبوت» لقماشة العليان، على وفق نظريات لوسيان غولدمان الاجتماعية والبنوية التكوينية تحصلت لي النتائج الآتية: أحد المقولات الرئيسة لدى لوسيان غولدمان هو التشيؤ الذي يتجلى في ذوبان الشخصية في المجتمع واختفاءها اختفاء تاما، وشاهدنا في الروايات المدروسة أن المجتمع يحوّل الشخصيات النسائية إلى الشيء ويذوّبهنّ في المجتمع وعلى هذا الأساس توجد سمات التشيؤ في كثير من الروايات المدروسة.

وثمة سمة بارزة أخرى للبنوية التكوينية في الروايات وتتمثل في البطل الإشكالي في الروايتين؛ «هند والعسكر» و«الاختلاس»، إذ لبطلتي هاتين الروايتين قيم أصيلة، وقد بذلتا قصارى جهودهما لتطبيق هذه القيم في المجتمع بيد أن جهودهما قد باءت بالفشل. فضلاً عن ذلك يمكننا أن ندرس هذه الروايات الخمس من وجهة النظر التي ترى أن العمل الأدبي صنيع الجماعة أو الطبقة التي ينتمي إليها صاحب الرواية، وأبطال هذه الروايات رمزٌ للطبقة الاجتماعية التي تنتمي إليها الشخصية وكل روائي أو روائية استلهم قصة روايته من أحداث طبقته الاجتماعية، ولا يمكننا أن نعدّ الرواية من نتاج الروائي فحسب بل هي نتاج

الجماعة أو الطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها الروائي أو الروائية وأنَّ الفنان قد أحدث العمل الأدبي ممثلاً لطبقته.

وقد كانت الروايات التي درسناها في هذا المقال روايات اجتماعية. والمضامين الرئيسة المطروحة فيها تتمثل في العنف ضد النساء بجميع الأشكال، والبنوية التكوينية نظرية اجتماعية وأدبية في الوقت عينه. وللروايات التي تتطرق إلى القضايا الاجتماعية مثل مشاكل النساء مجال مؤاتٍ لدراسة مثل هذه المواضيع على وفق رؤية لوسيان غولدمان للرواية. وهذه الروايات الخمسة مادة جيدة للدراسة عبر الرؤية المنشودة للوسيان غولدمان؛ لأننا نلاحظ في هذه الروايات انعكاساً للقضايا الاجتماعية أو كما يسميه لوسيان غولدمان الوظيفة التعبيرية، وعلاوة على ذلك، فإننا نجد في هذه الروايات تناظراً بين بنياتها الشكلية والموضوعية. وهذا يعني أنَّ هناك تماثلاً هناك تماثل بين المضامين الواقعية والواقع المعيشي والخارجي، ولهذه المقاربة الاجتماعية في هذه الروايات تغلب على الطابع الشكلي.

وتُعدُّ الواقعية من الروافد التي كانت وراء ظهور النقد البنيوي التكويني في مجالي الأدب والنقد. وأصبحت مجالاً مؤاتياً لدراسة الأعمال الأدبية في رؤية اجتماعية أي في ضوء النقد الاجتماعي. وقد لاحظنا في دراسة الروايات المؤشرات الرئيسة للواقعية مثل نزول الروايات إلى الواقع الطبيعي والاجتماعي، أي الارتباط بالإنسان في بيئته وتفاعله وصراعه مع البيئة الطبيعية والاجتماعية، من هنا استمد الروائيون موضوعاتهم وحوادث الروايات وأشخاصها وكلّ تفصيلاتها، وثمة سمة بارزة أخرى وهي حيادية الروائيين في معظم الأحيان، ولا ننكر أنَّ من الممكن أن الروائيين قد انتهجوا نهجاً مغالياً ومشوباً بالشعار في بعض الأوقات، بيد أنَّ النهج الرئيس في عموم رواياتهم هو الميل إلى الحيادية، فضلاً عن ذلك

أنَّ الحافز وراء أعمال الأبطال بيّن وواضح في هذه الروايات، وعلاوة على ذلك، فإنَّ اللغة المختارة لهذه الروايات لغة مناسبة للروايات الواقعية أي أنَّها لغة سهلة وسلسة وبعيدة عن التعقيد والابتذال، وجميع هذه السمات الواقعية في الروايات يؤهلها للدراسة على وفق نظريات غولدمان الاجتماعية، والمقصود بكون الرواية واقعية، توفر المجال للدراسة الاجتماعية وهذه الروايات تتمتع بالمؤشرات الرئيسة للواقعية.

المصادر والمآخذ

١. إبراهيم ثامر، (٢٠١١) المصاورة البيئوية فى النقد العربى الحديث، عمان: دار جليس الزمان للنشر والتوزيع.
٢. أحمد الحاج، أنيسة، (٢٠١٦) الاتجاه الاجتماعى فى النقد الروائى فى المغرب العربى (دراسة فى نقد النقد)، رسالة الدكتوراه، الأستاذ المشرف: عزالدين المختومى، الجمهورية الجزائرية، جامعة وهران، كلية الآداب واللغات والفنون؛ قسم اللغة العربية وأدائها.
٣. الأصفر، عبد الرزاق، (١٩٩٩) المذاهب الأدبية لدى الغرب مع ترجمات ونصوص لأبرز أعلامها، دمشق: اتحاد الكتاب العرب.
٤. بارت، رولان، (١٩٩٣) مدخل إلى التحليل البنيوى، ترجمة: منذر عياشى، د م.
٥. البشر، بدرية، ٢٠١٣، هند والعسكر، ط٥، بيروت: دار الساقى.
٦. بوشعير، الرشيد، (١٩٨٠) الواقعية فى أدب يوسف إدريس، رسالة الماجستير، جامعة دمشق، كلية الآداب، قسم اللغة العربية وأدائها.
٧. حاجم، محمد على، (٢٠١٦) المنجز الروائى فى ذى قار من ١٩٧٠ حتى ٢٠١٤م؛ دراسة سوسيوولوجية، أطروحة الماجستير، الأستاذ المشرف: على حسين جلود الزيدى، جامعة ذى قار، كلية التربية للعلوم الإنسانية.
٨. الحمدانى، حميد، (١٩٨٤) «من أجل تحليل سوسيو بنائى للرواية» رواية المعلم على نموذجاً»، د. ط، الدار البيضاء، منشورات الجامعة- السلسلة الذهبية.
٩. حمداوى، جميل، (٢٠١٦) البنية التكوينية بين النظرية والتطبيق، ط١، المغرب: د م.
١٠. خرشوش، خيرة و منال زناتى، (٢٠١٤-٢٠١٥) آليات البنية التكوينية من خلال كتاب «ظاهرة الشعر المعاصر فى المغرب لمحمد بنيس»، الأستاذ المشرف: محمد مكاي، أطروحة الماجستير، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جامعة الجيلالى بونعامة بخميس مليانة، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة والأدب العربى.

١١. الدراج، فيصل، (١٩٩٩) *نظرية الرواية والرواية العربية*، ط ١، دار البيضاء: المركز الثقافي العربى.
١٢. عدة مؤلفين (١٩٩٧) *مدخل إلى مناهج النقد الأدبي*، (ترجمة رضوان ظاظا)، سلسلة عالم المعرفة ٢٢١، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، أيار.
١٣. العليان، قماشة، د تا، *أنثى العنكبوت*، دار الكفاح للنشر والتوزيع.
١٤. غولدمان، لوئيس، (١٩٩٦) *العلوم الإنسانية والفلسفة*، ترجمة يوسف الأنطاكي، مراجعة محمد برادة، د.ط، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة.
١٥. غولدمان، لوئيس، (٢٠١٠) *الإله الخفى*، ترجمة زبيدة القاضى، دمشق: منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب.
١٦. الحمدانى، حميد، (١٩٨٤) «*من أجل تحليل سوسيو بنائى للرواية «رواية المعلم على نموذجاً»*»، د. ط، الدار البيضاء، منشورات الجامعة- السلسلة الذهبية.
١٧. مرضى، سهام، ٢٠١١م، *حين رحلت*، ط ١، بيروت: دار العربية للعلوم ناشرون.
١٨. المقرن، سمر، ٢٠٠٨، *نساء المنكر*، ط ١، بيروت: دار الساقي.
١٩. نقشبندى، هانى، د تا، *اختلاس*، دار الساقي.
٢٠. وائل، سيد عبد الرحيم، (٢٠٠٨) *تلقى البنيوية فى النقد العربى*، ط ١، كفر الشيخ: العلم والإيمان للنشر والتوزيع.
٢١. وهيبه، عجام، (٢٠١٥) *البطل المضاد فى رواية «دمية النار» لمفتى بشير*، رسالة الماجستير، الأستاذ المشرف: إدريس سامية، جامعة عبدالرحمان ميرف كلية الآداب واللغات، قسم اللغة والأدب العربى.
22. social problem novel" in *Encyclopædia Britannica*.
Encyclopædia Britannica Online Academic Edition.
 Encyclopædia Britannica Inc., 2012. Web. 04 Nov. 2012.